



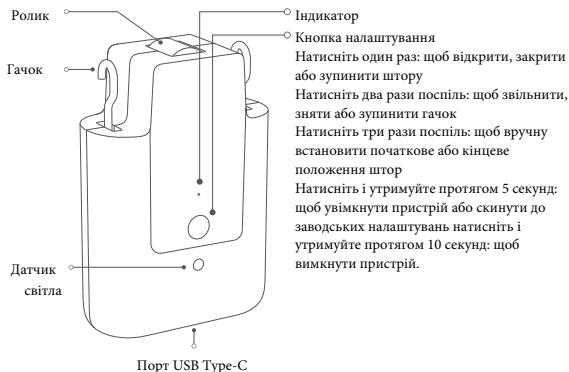
**Драйвер штор E1 (для
круглих/трубчатих
карнизів) CM-MO1**

Посібник користувача

Основна інформація про продукт

Драйвер штор E1 (стандарт) - це моторизований пристрій, який може автоматично керувати Вашими шторами, він заснований на бездротовому протоколі Zigbee 3.0 і може керувати шторами за розкладом та працювати з іншими розумними пристроями в разі під'єднання до застосунку Aqara Home.

*Потрібен концентратор Aqara Zigbee 3.0. Для деяких функцій потрібні певні моделі концентраторів. Додаткову інформацію див. на сайті www.aqara.com/support.



Попередження

1. Цей пристрій можуть використовувати діти віком від 8 років і старше, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями чи з браком досвіду та знань, тільки якщо вони перебувають під наглядом або отримали інструкції щодо безпечного використання пристрою та розуміння пов'язаних із цим небезпек.
2. Не дозволяйте дітям гратися з пристроєм.
3. Діти не повинні проводити очищення і технічне обслуговування без нагляду.
4. УВАГА: Під час очищення, технічного обслуговування і під час заміни деталей мотор має бути відключений від джерела живлення.
5. Він має живитися тільки за ізолюваної або безпечної наднизької напруги (SELV).

6. **УВАГА:** Важливі інструкції з техніки безпеки. Важливо, щоб люди дотримувалися цих інструкцій. Збережіть ці інструкції.
7. Регулярно перевіряйте установку на предмет незбалансованості та ознак зносу або пошкодження пружин і кріплень кабелів. Не використовуйте, якщо потрібен ремонт або регулювання.
8. Не експлуатуйте пристрій, якщо в безпосередній близькості проводиться обслуговування, наприклад, прибирання вікон.
9. **УВАГА:** Важливі інструкції з техніки безпеки. Дотримуйтесь усіх інструкцій, оскільки неправильне встановлення може призвести до серйозних травм.
10. Перед встановленням мотору приберіть усі непотрібні шнури або компоненти і відключіть усе обладнання, яке не потрібне для роботи з живленням.
11. Характеристики приводної частини мають бути сумісні з номінальним навантаженням і номінальним часом функціонування.
12. У цьому приладі встановлено батареї незмінного типу.
13. Фіксовані елементи управління має бути чітко видно після встановлення.

Пакувальний лист



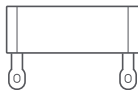
USB-кабель
Type-C *1



Зажим* 8



Штанга *1



Акcesуар для круглих
карнизів * 1

Навчальне відео

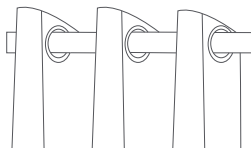
Будь ласка, відскануйте наведений нижче QR-код, щоб переглянути відео з посібником зі встановлення та експлуатації. Якщо відео недоступне, Ви також можете встановити продукт відповідно до методу, описаного в посібнику.



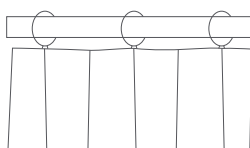
Вимоги до встановлення

Тип штор:

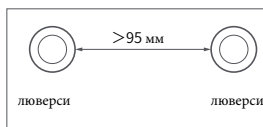
Штори з люверсами



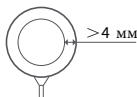
Штори на кільцях



Якщо Ви використовуєте штори з люверсами, мінімальна відстань між двома кільцями має бути понад 95 мм.

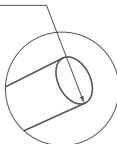


Якщо Ви використовуєте штори на кільцях, товщина кілець має бути більшою за 4 мм.



Необхідний діаметр штанги: 25-32 мм (відповідає окружності 79-100 мм)

діаметр: 25-32 мм



Примітка: продукт можна застосувати тільки до штанг з однаковою товщиною, але не до штанг з різною товщиною на кінцях, наприклад, телескопічних штанг.

Штанги мають бути забезпечені декоративними ковпачками, що щільно прилягають.



✓



X

Інструкція зі швидкого запуску

Будь ласка, дотримуйтесь кроків нижче для початку використання продукту.

Підготовка перед використанням

1. Перед встановленням на штори цей продукт необхідно під'єднати до застосунку Aqara Home.
2. Перед активацією продукту переконайтеся, що у Вас встановлено застосунок Aqara Home і концентратор Aqara Zigbee 3.0 (відскануйте QR-код нижче, щоб завантажити застосунок).



3. Будь ласка, відкрийте застосунок, натисніть "Дім", потім натисніть "+" у правому верхньому куті для переходу на сторінку "Додати пристрій (аксесуар)". Виберіть "Мотор для штор E1" і концентратор, до якого необхідно під'єднатися, і додайте його, дотримуючись інструкцій у застосунку Aqara Home. Натисніть і утримуйте кнопку налаштування протягом 5 секунд і дочекайтеся голосової підказки від концентратора.
4. Якщо Ви придбали два або більше приводів для штор, під'єднайте їх усі до застосунку Aqara Home перед подальшим встановленням.
5. Якщо Ви використовуєте двосторонні штори, то до застосунку необхідно підключити два приводи для штор, після чого об'єднати їх в одну групу для одночасного керування. Увійдіть на головну сторінку мотору для штор, який потрібно згрупувати, натисніть "..." у правому верхньому куті, виберіть "Створити групу для штор" і дотримуйтесь інструкцій.
6. Перед встановленням рекомендується повністю зарядити пристрій.

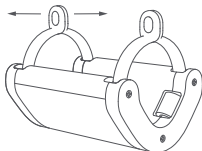
Способи встановлення

Встановлення штанги

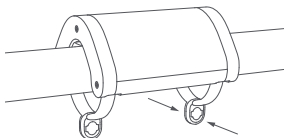
Односторонні штори (потрібен тільки один розумний мотор для штор)

1. Розсуньте стандартну штангу, повісьте її між першим і другим кільцями (або люверсами) на рухомому боці штори і затягніть чотири ніжки аксесуара;

Візьміться за боки аксесуара, щоб злегка її розсунути.



Стискайте отвір кільця, поки не почуєте клацання.



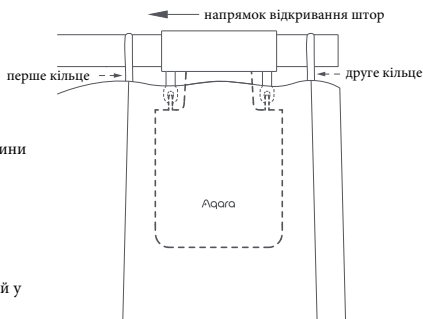
2. Після запуску двічі швидко натисніть кнопку "Налаштування", щоб звільнити гак на приводі для штор, поки він не досягне максимальної довжини, потім повністю закрийте штору;
3. Повісьте мотор для штор на штангу, як показано на малюнку нижче, два рази швидко натисніть кнопку "Налаштування", щоб утримувати мотор для штор на штанзі. Потім індикатор стане зеленим і почне блимати, а зумер видасть 3 короткі звукові сигнали, коли продукт буде утримуватися на місці.



Гачок досяг
максимальної довжини



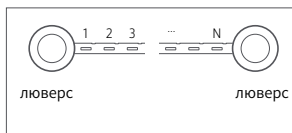
Гачок зафіксований у
найкоротшому
положенні



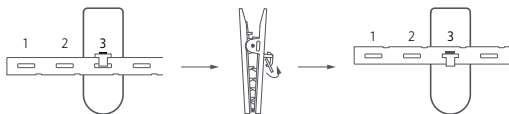
Цей продукт можна налаштувати в застосунку для відкривання та закривання штор залежно від інтенсивності навколишнього освітлення. Для використання цієї функції датчик світла має бути спрямований у бік вікна, а мотор для штор має бути встановлений збоку поруч із вікном. Якщо Вам потрібно керувати відкриванням і закриванням штор відповідно до освітлення в приміщенні, то датчик світла потрібно спрямувати всередину, а мотор для штор слід встановити збоку біля внутрішньої сторони. Щоб оптимізувати ефект датчика світла, переконайтеся, що перед ним немає непрозорих об'єктів.

Встановіть затискачі та гумову стрічку (для штор із люверсами).

1. Спочатку виміряйте кількість отворів "N" між зовнішніми краями двох сусідніх люверсів за допомогою гумової стрічки, як показано на малюнку нижче (виміряйте мінімальну відстань по прямій між зовнішніми краями люверсів);

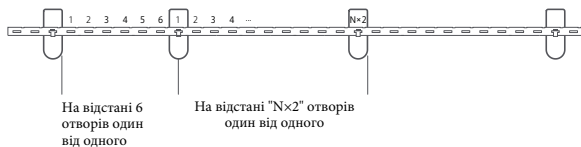


2. Встановіть перший затискач у третій отвір зліва на гумовій стрічці, потім встановіть інші затискачі відповідно до наступних інструкцій.



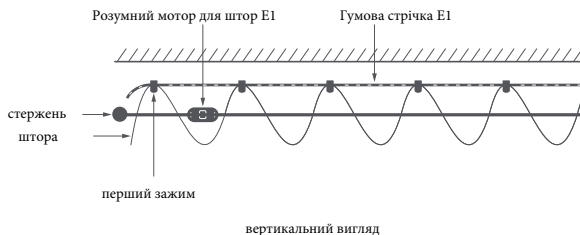
Поверніть гумову стрічку вгору,
щоб вставити її в паз.

Залиште 5 отворів між другим і першим затискачем, кількість отворів між іншими сусідніми затискачами складе "N×2" (включно з отвором, зайнятим затискачем).

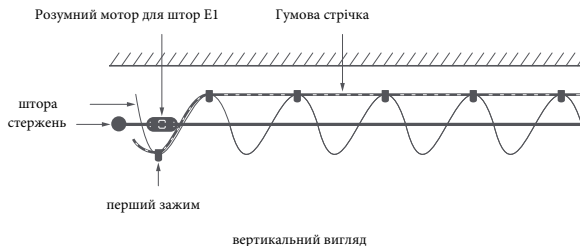


3. Встановіть гумову стрічку разом із затискачами на штору відповідно до розташування штори, як показано нижче.

Випадок 1: М-подібні складки на рухомому боці штори.

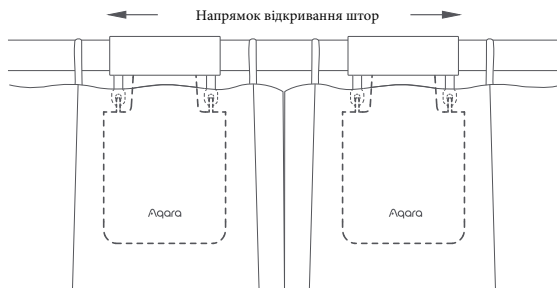


Випадок 2: W-подібні складки на рухомому боці штори.

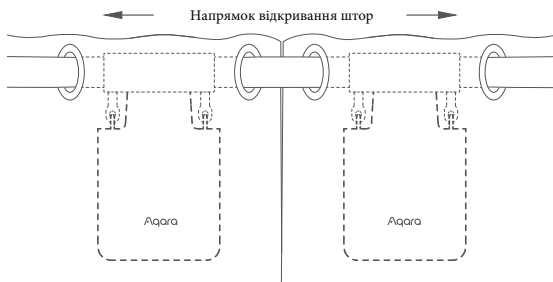


Двосторонні штори (потрібні два Розумні мотори для штор)

Коли штори з обох боків повністю закриються, встановіть два приводи для штор у положення, показані на малюнку нижче, і див. метод встановлення односторонніх штор.



Штори на кільцях



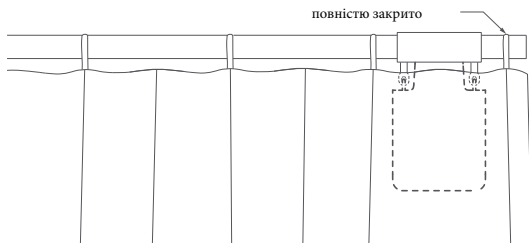
Штори з люверсами

Налаштування відстані відкриття

Щоб гарантувати правильне використання пристрою, діапазон для пристрою має бути встановлений після його встановлення.

Односторонні штори

1. Після під'єднання пристрою до застосунку Aqara Home відстань відкриття пристрою можна налаштувати в застосунку. На головній сторінці застосунку натисніть картку пристрою і встановіть хід, дотримуючись інструкцій на головній сторінці пристрою.
2. Крім того, відстань відкриття пристрою можна встановити, натиснувши кнопку налаштування, коли пристрій не під'єднано до застосунку Aqara Home. Детальні операції наступні:
А) Тягніть фіранку доти, доки вона повністю не закриється, потім встановіть мотор для штор на направляючу відповідно до способу встановлення для "односторонніх штор".



- В) Потім швидко натисніть кнопку налаштування 3 рази поспіль, щоб встановити першу граничну точку діапазону. Після довгого звукового сигналу перша гранична точка буде успішно встановлена.

Перша гранична точка (повністю закритого положення)

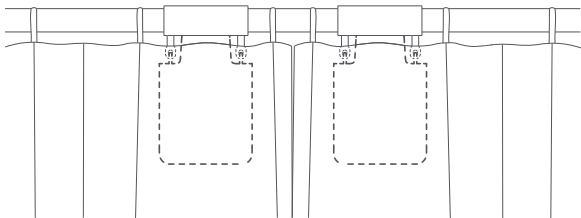


- С) Тим часом мотор для штор автоматично підійде до точки обмеження відкриття і зупиниться після відтягування його в напрямку повного відкриття приблизно на 10 см. Після довгого звукового сигналу автоматично буде встановлено іншу граничну точку, що означає, що діапазон відкриття пристрою було встановлено.

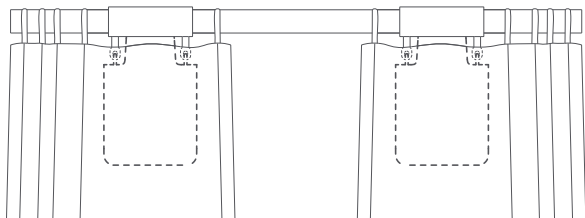


Двосторонні штори

- А) Тягніть штори з лівого і правого боку доти, доки вони повністю не закриються, і встановіть два мотори штор у положення на направляючій, де штори повністю закриті, згідно з методом встановлення для "односторонніх штор".



В) Встановіть відстань відкриття моторів для штор з лівого і правого боку відповідно до кроків В і С для "односторонніх штор".



Операції з кнопками

Операції з кнопками	Опис
Натиснути один раз	Виконання операції відкривання, закривання або зупинка відповідно до поточного стану мотору для штор.
Швидко натиснути два рази поспіль	Виконання операцій утримання, відпускання або зупинки відповідно до стану утримання поточного мотору для штор.
Швидко натиснути три рази поспіль	Встановити межу діапазону вручну.

Швидко натиснути п'ять разів поспіль	Видалити поточний діапазон, встановлений для мотору для штор.
Натиснути й утримувати 5 секунд	Скидання до заводських налаштувань або запуск (коли пристрій вимкнено)
Натиснути й утримувати 10 секунд	Вимкнути пристрій

Опис світлового індикатора

Статус світлового індикатора	Опис
Швидке блимання синім	Привід для штор під'єднується до концентратора (після того, як пристрій буде запущено для використання вперше або перезавантажено).
Повільне блимання помаранчевим	Виконується оновлення прошивки.
Швидке блимання зеленим	Виконується операція утримання в направляючій.
Блимає зеленим	Виконується операція відпускання в направляючій
Блимає білим	Пристрій заряджається.
Безперервне блимання білим	Зарядку завершено, адаптер не знімається.

Опис звукових сигналів пристрою

Звуковий сигнал	Опис
1 довгий звуковий сигнал	Діапазон відкриття пристрою видалено. Скидання до заводських налаштувань виконано. Реакція на пошук пристрою. Перемикання напрямку відкриття та закриття. Точку обмеження діапазону успішно встановлено.
2 короткі звукові сигнали	Якщо діапазон Мотора для штор не видалено, встановіть граничну точку ходу вручну.
3 короткі звукові сигнали	Мотор для штор утримується на місці. Відпускання мотору для штор з місця. Попередження про низький заряд батареї.

Заряджання батареї

У разі появи попередження про низький заряд батареї своєчасно зарядіть привід для штор. Заряджання проводиться таким чином:

1. Швидко натисніть кнопку налаштування двічі поспіль або використовуйте застосунок, щоб звільнити привід для штор від направляючої та зняти його з направляючої;
2. Використовуйте USB-кабель для заряджання і вставте кінець вилки Type-C у порт для заряджання на приводі для штор, а інший кінець - в адаптер для заряджання.
3. Повна зарядка батареї займає близько 5 годин.

Інформація про параметри продукту

Розміри: 140.5 × 96 × 44 мм

Номинальний струм: 1.5 А

Номинальний крутний момент: 0.2 Н·м

Бездротовий протокол: Zigbee 3.0 IEEE 802.15.4

Модель: **CM-M01**

(Продукти серії CM-Curtain Motor, M01-перші моторизовані продукти)

Тип батареї: літєва батарея (акумуляторна, незмінна)

Номинальна напруга: 5 В ---

Номинальна споживана потужність: 7,5 Вт
Швидкість ротора: 100 об/хв
Швидкість руху: 12 см/с
Ступінь захисту IP: IP20
Робоча вологість: 0~95% відносної вологості, без конденсації
Робоча температура: 0°C ~45°C

Правила та умови зберігання і транспортування
Обладнання має бути захищене від зовнішніх впливів.
Допустима температура навколишнього повітря -20° - +60°C (-4° - 140°F)



1. Цей прилад - НЕ іграшка. Будь ласка, не допускайте до нього дітей.
2. Цей прилад призначений тільки для використання всередині приміщень. Не використовуйте його у вологих середовищах або на відкритому повітрі.
3. Оберегайте прилад від впливу вологи, не допускайте потрапляння води або інших рідин на пристрій.
4. Не розміщуйте прилад поблизу джерел тепла.
5. Не поміщайте прилад у закритий корпус, якщо там немає нормальної вентиляції.
6. Не намагайтеся відремонтувати прилад самостійно. Усі ремонтні роботи має виконувати авторизований фахівець.
Цей прилад призначений тільки для підвищення зручності, якості домашніх розваг і нагадування про статус пристрою. Він не призначений для використання як охоронне обладнання для будинку, будівлі, складу або будь-яких інших місць. Якщо користувач порушує інструкції з використання приладу, виробник не несе жодної відповідальності за ризики та пошкодження майна.

Онлайн-служба підтримки клієнтів:

www.aqara.com/support

Ел. пошта підтримки клієнтів: support@aqara.com

Сайт: www.aqara.com

Виробник: Люми Юнайтед Технолоджи Ко., Лтд, ("Lumi United Technology Co., Ltd."). Адреса: Офіс 801-804, будівля 1, парк Чонгвен, Наньшань iPark, №3370, проспект Люсянь, мікрорайон Фугуан, житловий район Таююань, р-н Наньшань, м. Шеньчжень, КНР.

Імпортёр вказаний на упаковці.

Справжнім Імпортёром (вказаний вище) заявляє, що тип радіообладнання (вказаний вище) відповідає Технічному регламенту радіообладнання; повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: <http://www.ctrs.com.ua/deklaraciya-sootvetstviy>

Інформація про утилізацію електричного та електронного устаткування

Належна утилізація цього виробу. Це маркування свідчить про те, що з цим виробом не слід поводитися як із побутовим сміттям. Для захисту довкілля і здоров'я людей від шкоди через неконтрольоване видалення відходів утилізуйте пристрій належним чином для можливого подальшого повторного використання природно-сировинних ресурсів. Для повернення відпрацьованого виробу використовуйте відповідні системи збору і повернення, або зв'яжіться із продавцем цього виробу. Він може забрати цей виріб для подальшої безпечної переробки.



ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН №

Щиро вітаємо Вас з приємною покупкою та впевнені, що придбане обладнання задовольнить усі Ваші побажання.

РОЗДІЛ 1: ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Даний гарантійний талон підтверджує якість продукції та надає право на гарантійний ремонт та заміну дефектних компонентів. Всі умови гарантії мають дію у межах законодавства про захист прав споживачів та регулюються законодавством України. Технічне обслуговування обладнання не входить до переліку робіт, що виконуються в межах гарантійних зобов'язань. Компанія залишає за собою право відмовитися від гарантійного ремонту у випадку недотримання нижчезазначених умов гарантії.

РОЗДІЛ 2: УМОВИ ГАРАНТІЇ

Гарантія дійсна за умови наявності правильно заповненого гарантійного талону з зазначенням повної назви моделі, серійного номера виробу, дати продажу, гарантійного строку, чітких печаток фірми – продавця, а також повної інформації про компанію інсталятора з зазначенням ПІБ спеціаліста відповідального за проведення монтажних робіт, заповненого протоколу пуску та акту готовності обладнання до пусконаладжувальних робіт.

Перед використанням даного обладнання рекомендуємо Вам ознайомитися з інструкцією по експлуатації.

Гарантія не розповсюджується у випадку, якщо заводське маркування або серійний номер пошкоджені, нерозбірливі, мають сліди переклеювання або відсутні на обладнанні.

Гарантія не розповсюджується у випадку порушення правил транспортування та зберігання обладнання.

Гарантія не розповсюджується у випадку використання обладнання не за призначенням.

Гарантія не розповсюджується у випадку внесення в конструкцію обладнання змін або виконання доробок, а також використання деталей, комплектуючих, програмного забезпечення, витратних матеріалів, засобів для чищення матеріалів не передбачених нормативними документами. Гарантія не розповсюджується у випадку пошкодження обладнання споживачем або третьою стороною.

Гарантія не розповсюджується у випадку, якщо несправність обладнання викликана дією непереборних сил (пожежа, удар блискавки, затоплення, природні катаклізми і т.д.).

Гарантія не розповсюджується у випадку, якщо пошкодження обладнання викликане невідповідністю Державним стандартам параметрів живлення, телекомунікаційних, кабельних мереж, ненормованими коливаннями напруги та іншими несправностями ліній електроживлення, що призводить до характерних пошкоджень ланцюгів живлення, компонентів, контактів і компресорів.

Гарантія не розповсюджується, якщо обладнання експлуатується з порушенням умов використання, які вказані в інструкції з експлуатації.

Гарантія не розповсюджується у випадку, якщо є сліди стороннього втручання або була спроба несанкціонованого ремонту обладнання.

Гарантія не розповсюджується у випадку пошкодження обладнання заподіяного попаданням всередину виробу сторонніх предметів, хімічних засобів, рідини, пилу, комах, тощо.

УВАГА! Гарантія дійсна за умови проведення сервісного обслуговування в сервісних центрах «ЦИТРУС». Адреси сервісних центрів «ЦИТРУС» зазначені за посиланням <https://service.ctr.com.ua/>

ВІДМІТКИ ПРО ГАРАНТІЙНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

№ПІП	Дата	Організація, Адреса	Представник	Підпис МП
1.				
2				
3.				
4.				
5.				
6.				
7.				
8.				